

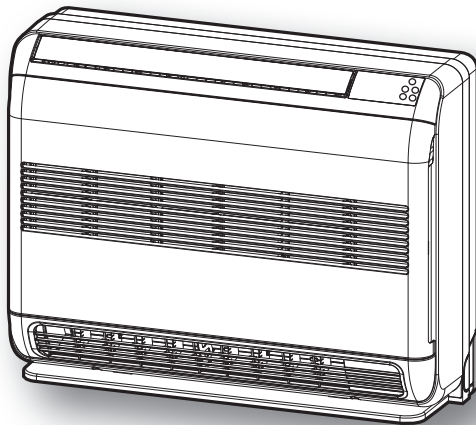
# TOSHIBA

R32 or R410A

***INVERTER***

## MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

FRANÇAIS



### **CLIMATISEUR (TYPE SPLIT )**

Utilisation destinée au grand public

Unité intérieure

**RAS-B10, 13, 18J2FVG-E**

Unité extérieure

**RAS-10, 13, 18J2AVSG-E**

**RAS-10, 13J2AVSG-E1**

## MESURES DE SECURITE




Lisez attentivement les consignes de ce manuel avant d'utiliser l'unité.



Cet appareil contient du R32.

### ■ Indications d'avertissement relatives au climatiseur

Indication d'avertissement	Description
 <b>CAUTION</b> <b>BURST HAZARD</b> Open the service valves before the operation, otherwise there might be the burst.	<b>PRÉCAUTION</b> <b>RISQUE D'EXPLOSION</b> Ouvrez les soupapes de service avant l'opération, sinon un éclatement pourrait se produire.

- Conservez ce manuel dans un endroit facilement accessible par l'opérateur.
- Lisez attentivement les consignes de ce manuel avant d'utiliser l'unité.
- Cet appareil est destiné aux utilisateurs spécialisés ou formés dans les magasins, l'industrie légère et les exploitations agricoles, ou pour un usage commercial par les personnes non spécialisées.
- Les précautions décrites dans ce document sont classées dans les paragraphes DANGER, AVERTISSEMENT et ATTENTION. Ils contiennent tous des informations importantes concernant la sécurité. Veillez à respecter scrupuleusement toutes les consignes de sécurité.

### **DANGER**

- N'essayez pas d'installer ou de réparer l'appareil vous-même, d'ouvrir ou de déposer le couvercle. Vous risqueriez d'être exposé à des tensions dangereuses. Confiez ces opérations à votre revendeur ou à un spécialiste.
- La mise hors tension n'évite pas le risque d'électrocution.
- L'appareil doit être installé conformément à la réglementation nationale en vigueur pour le câblage.
- Vous devez incorporer au câblage fixe un dispositif qui déconnecte l'alimentation et dont les contacts sont séparés d'au moins 3 mm à tous les pôles.
- L'appareil doit être stocké dans une pièce sans sources d'allumage à fonctionnement continu (par ex. flammes ouvertes, appareil à gaz en fonctionnement ou chauffage électrique en fonctionnement).
- Pour éviter un incendie, une explosion ou des blessures, ne faites pas fonctionner l'unité si des gaz dangereux (par ex. gaz inflammables ou corrosifs) sont détectés à proximité de l'unité.

### **AVERTISSEMENT**

- N'exposez pas votre corps directement à l'air froid ou chaud pendant une période prolongée.
- N'insérez pas vos doigts ou tout autre objet dans les grilles d'arrivée/de sortie d'air.
- En présence d'une anomalie (odeur de brûlé, etc.) arrêtez le climatiseur et débranchez l'alimentation ou mettez le disjoncteur hors tension.

## MESURES DE SECURITE

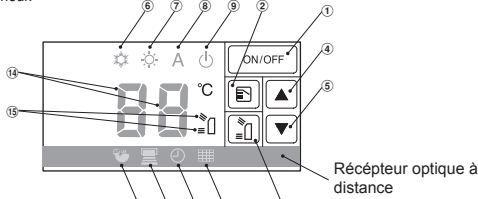
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et plus et les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou s'ils ont été formés à l'usage de cet appareil de manière sécurisée et comprennent les risques encourus. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être réalisés par les enfants sans supervision.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées, ou manquant d'expérience ou de connaissances, sauf si une personne responsable de leur sécurité leur a expliqué le fonctionnement de l'appareil et les garde sous surveillance.
- Le climatiseur doit être installé, entretenu, réparé et enlevé par un installateur qualifié ou une personne d'entretien qualifiée. Dès qu'une de ces tâches doit être effectuée, faites appel à un installateur qualifié ou à un agent de service qualifié qui la réalisera pour vous.
- Les enfants doivent être surveillés afin de garantir qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- N'utilisez aucun autre réfrigérant que celui de l'unité extérieure spécifié pour tout rajout ou remplacement. Sinon, une haute pression anormale pourrait être générée dans le circuit de réfrigération, qui pourrait entraîner une panne ou une explosion du produit ou même des blessures corporelles.
- Pour accélérer le processus de dégivrage ou procéder au nettoyage, n'utilisez pas d'autres méthodes que celles préconisées par le fabricant.
- L'appareil doit être stocké dans une pièce sans sources d'allumage à fonctionnement continu (par ex. flammes ouvertes, appareil à gaz en fonctionnement ou chauffage électrique en fonctionnement).
- Sachez que les réfrigérants doivent être inodores.
- L'appareil étant sous pression, ne le percez pas ou ne le brûlez pas. N'exposez pas l'appareil à la chaleur, à des flammes, des étincelles ou autres sources d'allumage. Sinon, il pourrait exploser et provoquer des blessures voire un décès.
- Lorsque l'unité intérieure est connectée avec l'unité extérieure R32 multi-split 3M26, 4M27 et 5M34. Référez-vous au manuel d'installation de l'unité extérieure IMS et consultez votre revendeur pour connaître la surface au sol minimale.

### ATTENTION

- Ne nettoyez pas l'appareil à l'eau. Cela risquerait de provoquer une électrocution.
- N'utilisez pas le climatiseur à d'autres fins que la conservation des aliments, l'élevage d'animaux, etc.
- Ne posez pas le pied ou tout autre objet sur l'unité intérieure/extérieure. Vous risqueriez de vous blesser ou d'endommager l'unité.
- Ne touchez pas à l'ailette en aluminium pour éviter de vous blesser.
- Avant de nettoyer l'appareil, mettez hors tension l'interrupteur général ou le disjoncteur.
- Lorsque vous envisagez de ne pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée, désactivez l'interrupteur principal ou le disjoncteur.
- Il est recommandé de confier l'entretien à un technicien spécialisé après que l'appareil ait été utilisé pendant une période prolongée.
- Le fabricant ne peut être tenu responsable pour tout dommage causé par le non respect des instructions et descriptions de ce manuel.

## 1 AFFICHAGE DU CONDENSEUR INTÉRIEUR ET PANNEAU DE COMMANDE DU DISPOSITIF

Ce condenseur intérieur peut être actionné au moyen du panneau de commande du dispositif ou en utilisant la télécommande.  
Les contenus d'exploitation seront suivis du contenu qui aura été exploité ultérieurement. Si la température définie avec le panneau de commande du dispositif est modifiée, les informations concernant la température seront également changées mais pas la température affichée sur la télécommande. Si le débit d'air n'est défini que sur le port supérieur, un petit débit d'air pourra tout de même survenir sur le port inférieur.



- ① Touche FONCTIONNEMENT : Touche ON/OFF de fonctionnement du dispositif, éteint le témoin de VÉRIFICATION DU FILTRE.
- ② Touche MODE : Mode de fonctionnement (Auto→Refroidissement→Chauffage→Auto→...)
- ※ Fonctionnalité VERROUILLAGE ENFANT : Appuyez sur la touche MODE pendant 3 secondes. (Fonctionne également lorsque l'appareil est arrêté.)  
Pour désactiver la fonctionnalité VERROUILLAGE ENFANT, appuyez à nouveau sur la touche MODE pendant 3 secondes.  
Lorsque la fonctionnalité VERROUILLAGE ENFANT est active, 3 bips retentiront. Lorsque vous appuyez sur la touche MODE pour annuler la fonctionnalité, vous entendrez un bip suivi de 3 autres bips 3 secondes après.  
Le touche témoin ne sera pas disponible tant que la fonctionnalité verrouillage enfant est activée. (vous entendrez un bip en appuyant sur la touche).  
La télécommande reste opérationnelle même avec la fonctionnalité VERROUILLAGE ENFANT activée.
- Lorsque le courant électrique est interrompu, cette fonctionnalité s'annule.
- ③ Touche DE SÉLECTION DE SORTIE D'AIR : Refroidissement, auto (Supérieur et Inférieur→Supérieur→ Supérieur & Inférieur→...)  
Sec (uniquement supérieur)  
Chauffage (Supérieur et Inférieur→Supérieur→Inférieur→Supérieur et Inférieur→...)  
Lors du fonctionnement du refroidissement, lorsque la température définie approche de la température de la pièce, la sortie d'air soufflera uniquement vers le haut même si elle est définie sur sortie vers le haut.  
En position arrêt : ouvrir/fermer la grille de sortie d'air inférieure.  
Lorsque le témoin de TEMPÉRATURE affiche "CL", la grille de sortie d'air sera en position fermée.  
Lorsque le témoin de TEMPÉRATURE affiche "OL", la grille de sortie d'air sera en position ouverte.
- ④ Touche TEMPÉRATURE (Haut) : La température paramétrée augmente de 1°C (17°C→18°C→...→30°C)
- ⑤ Touche TEMPÉRATURE (Bas) : La température paramétrée augmente de 1°C (30°C→29°C→...→17°C)
- ⑥ Témoin FROID et SEC (Bleu)
- ⑦ Témoin CHALEUR (Orange)
- ⑧ Sonde de détection de fuite de réfrigérant (Vert)
- ※ Nécessite la connexion d'une sonde de détection de fuite de réfrigérant disponible en tant qu'accessoire. Veuillez contacter le revendeur.
- ⑨ Témoin MARCHE ou VENTILATION SEULE (Vert)
- ⑩ Témoin FORTE PUISSANCE (Vert)
- ⑪ Témoin SOL (Orange)
- ⑫ Témoin MINUTERIE (Jaune)
- ⑬ Témoin CONTRÔLE FILTRE (Rouge)
- ⑭ Témoin TEMPÉRATURE (Bleu)
- ⑮ Témoin SORTIE D'AIR (Vert)

## 2 PREPARATION AVANT L'EMPLOI

### Préparation des filtres

1. Ouvrez la grille d'entrée d'air et retirez les filtres à air.
2. Fixez les filtres à assemblage (reportez vous à la feuille accessoire).

### Mise en place des piles

1. Retirez le couvercle du compartiment des piles.
2. Insérez deux piles neuves (type AAA) en respectant les polarités (+) et (-).

### Ôter les piles

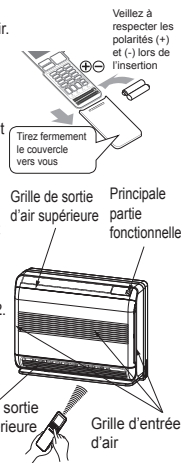
1. Retirez le couvercle et prenez les piles.
2. Remettez le couvercle en place.
  - Prenez soin de bien jeter les piles conformément à la réglementation locale en vigueur.

### Réglage de l'heure

1. Appuyez sur CLOCK • avec la pointe d'un stylo. Si le voyant de la minuterie clignote, aller à l'étape 2.
2. Appuyez sur ou : réglez l'heure.
3. Appuyez sur : Programmez la minuterie.

### Réinitialisation de la télécommande

1. Retirez la pile.
2. Appuyez sur .
3. Insérez la pile.



## 3 DIRECTION DU FLUX D'AIR

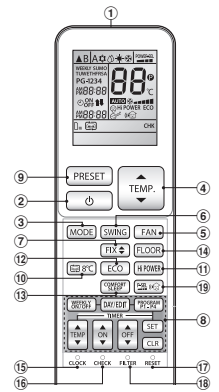
1	Appuyez sur  : Pour bloquer le volet de soufflage dans la direction souhaitée.	
2	Appuyez sur  : Pour mettre le volet de soufflage en balayage automatique. Ré-appuyez pour l'arrêter.	
3	Pour le réglage latéral, effectuez celui-ci manuellement.	

### Remarque:

- Ne déplacez pas le volet de soufflage manuellement.
- Avec certains modes, l'évent à lame vertical peut se positionner de manière automatisée.
- Programmez régulièrement l'air à souffler vers le bas au cours du chauffage; si la fonction de variation est paramétrée avec la télécommande, l'historique de réception sera conservé mais l'évent à lame supérieur ne fonctionnera pas
- Lorsque vous changez le flux d'air vers le haut/le bas ou en soufflerie vers le haut, la fonction de variation se mettra en marche.
- Durant la FONCTION RECHAUFFEMENT DU SOL, l'air sera uniquement soufflé vers le bas et la fonction variation ne pourra pas être lancée via la télécommande.

## 4 TÉLÉCOMMANDE

- ① Emetteur de signaux infrarouges
- ② Touche de marche/arrêt
- ③ Touche de sélection de mode (MODE)
- ④ Touche de réglage de la température (TEMP)
- ⑤ Touche de vitesse de ventilation (FAN)
- ⑥ Touche de balancement du volet de soufflage (SWING)
- ⑦ Touche de réglage de la claire-voie (FIX)
- ⑧ Touche de réglage de la minuterie hebdomadaire
- ⑨ Touche de mémoire et pré-réglage (PRESET)
- ⑩ Touche de mode cheminée/chauffage 8°C (8°C/8°C)
- ⑪ Touche de boost de puissance (HI-POWER)
- ⑫ Touche d'économie (ECO)
- ⑬ Touche de confort nocturne (COMFORT SLEEP)
- ⑭ Touche mode chaleur au sol (FLOOR)
- ⑮ Touche de réinitialisation de l'horloge (CLOCK)
- ⑯ Touche de vérification (CHECK)
- ⑰ Touche de réinitialisation (RESET)
- ⑱ Touche de réinitialisation du filtre (FILTER)
- ⑲ Sélection de puissance/Bouton du mode Silencieux (unité extérieure) (PUSH/ON)



## 5 FONCTIONNEMENT AUTOMATIQUE / REFROIDISSEMENT (SEC) / CHAUFFAGE / VENTILATION SEULE

1. Appuyez sur : Sélectionnez Auto A. Froid ❄️, Sec 💧, Chaleur 🔥 ou Ventilation seule 🌀.
2. Appuyez sur : Réglez la température souhaitée. Min. 17°C, Max. 30°C.
3. Appuyez sur : Sélectionnez AUTO, LOW, LOW+, MED, MED+, HIGH, et Quiet (🔇).

- ※ FONCTIONNEMENT AUTOMATIQUE : Choisissez de faire fonctionner l'appareil automatiquement soit pour chauffer soit pour refroidir la pièce.
- ※ Le débit d'air ne peut pas être choisi en mode FONCTIONNEMENT A SEC.

## 6 MODE HI-POWER

Contrôle automatique de la température de la pièce et du débit d'air pour un fonctionnement automatique, de refroidissement et de chauffage plus rapide (sauf en mode DRY).

Appuyez sur : Démarrez et arrêtez l'opération.

## 7 FONCTION CHALEUR AU SOL

La chaleur sera soufflée uniquement vers le bas.  
La température de la sortie d'air sera plus élevée qu'en règle générale.

Appuyez sur (FLOOR) : Démarrez et arrêtez l'opération.

**Remarque:** La fonction FLOOR ne peut être activée qu'en mode Chauffage.

## 8 UTILISATION DU MODE ÉCO

Contrôler de manière automatique la pièce afin d'économiser de l'énergie (sauf en mode DRY).

Appuyez sur (ECO) : Démarrez et arrêtez l'opération.

**Remarque:** Durant le processus de refroidissement, la température interne définie augmentera automatiquement d'un degré toutes les deux heures (2 degrés d'augmentation maximum).  
Durant le processus de chauffage, la température interne définie diminuera.

## 9 FONCTIONNEMENT DE LA MINUTERIE

Régler la minuterie lorsque le climatiseur est en fonctionnement.

	Réglage de la mise en marche de la minuterie	Réglage de la mise en arrêt de la minuterie
1	Appuyez sur  : Réglez la minuterie ON souhaitée.	Appuyez sur  : Réglez la minuterie OFF souhaitée.
2	Appuyez sur  : Programmez la minuterie.	Appuyez sur  : Programmez la minuterie.
3	Appuyez sur  : Pour annuler la programmation.	Appuyez sur  : Pour annuler la programmation.

**Remarque:**

- Maintenez la télécommande dans la zone de transmission accessible à l'unité intérieure, sinon un décalage de 15 minutes se produira.
- Le réglage est mémorisé pour la même opération suivante.
- Annuler la fonction de minuterie quotidienne en appuyant sur (CLR).

## 10 MODE PREREGLAGE

Réglez votre mode préféré pour un usage ultérieur. Le réglage est mémorisé par l'appareil pour l'opération suivante (hormis direction du flux d'air).

1. Sélectionnez votre mode préféré.
2. Appuyez et maintenez la touche (PRESET) jusqu'à ce qu'il cesse de clignoter et que le repère s'affiche.
3. Appuyez sur (PRESET) : Le mode de fonctionnement pré-réglé est activé.

## 11 MODE CHEMINÉE ET CHAUFFAGE 8°C

**Mode cheminée**

Faites souffler en continu le ventilateur de l'unité intérieure pendant l'arrêt thermique afin de faire circuler la chaleur provenant d'autres sources de la pièce. Il existe trois paramètres de réglage : Réglage par défaut > Cheminée 1 > Cheminée 2

**Cheminée 1 :**

Pendant la période d'arrêt thermique, le ventilateur de l'unité intérieure continuera à fonctionner à la vitesse choisie précédemment par l'utilisateur final.

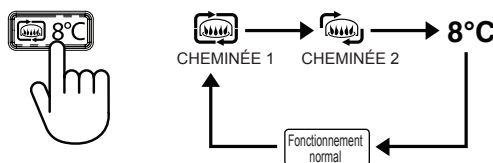
**Cheminée 2 :**

Pendant la période d'arrêt thermique, le ventilateur de l'unité intérieure continuera à fonctionner à la vitesse très lente programmée en usine.

**Mode chauffage 8°C (8°C)**

Mode chauffage pour maintenir la température de la pièce (5-13°C) en consommant moins d'énergie.

**Mode cheminée et chauffage 8°C**



**Remarque:**

- Lorsque la cheminée fonctionne en mode de chauffage, le ventilateur de l'unité intérieure fonctionne et une brise d'air froid peut être produite.
- La cheminée et 8°C fonctionneront uniquement en mode de chauffage.
- Le mode cheminée ne fonctionne pas avec la combinaison de plusieurs systèmes IMS.

## 12 FONCTIONNEMENT DE CONFORT NOCTURNE

Pour économiser de l'énergie pendant votre sommeil, le contrôle du flux d'air se fait automatiquement et l'arrêt est automatique (sauf en mode DRY)

1. Appuyez sur (COMFORT NIGHT) : Sélectionnez 1, 3, 5 ou 9 heures pour programmer l'arrêt automatique de l'appareil passé le délai choisi.
2. Annuler la fonction de confort de sommeil en appuyant sur (CLR).

**Remarque:** En mode refroidissement, la température définie augmentera automatiquement d'1 degré/heure pendant 2 heures (2 degrés d'augmentation maximum). Pour le mode chauffage, la température définie diminuera.

## 13 OPERATION DE REDEMARRAGE AUTOMATIQUE

Cet appareil est conçu de sorte qu'après une panne de courant, il se remet automatiquement en marche dans le même mode de fonctionnement qu'avant la panne de courant.

**Informations**

Le produit a été livré avec la fonction de redémarrage automatique en position ARRÊT. Mettez-le en MARCHÉ si nécessaire.

**Comment mettre en MARCHÉ la fonction de redémarrage automatique**

- Appuyer sur la touche [OPERATION] de l'unité intérieure et la maintenir enfoncée pendant 3 secondes. (On entend 3 bips et l'indicateur OPERATION clignote 5 fois/seconde pendant 5 secondes).

**Comment mettre à l'ARRÊT la fonction de redémarrage automatique**

- Appuyer sur la touche [OPERATION] de l'unité intérieure et la maintenir enfoncée pendant 3 secondes. (On entend 3 bips mais l'indicateur OPERATION ne clignote pas).

**Remarque:** En cas de réglage de la minuterie de MARCHÉ ou d'ARRÊT, la FONCTION DE REDEMARRAGE AUTOMATIQUE n'est pas activée.

## 14 REINITIALISATION DU FILTRE

Commencez par mettre le disjoncteur hors tension.

L'indicateur FILTER s'éclaire; le filtre doit être nettoyé.

Pour éteindre l'indicateur, appuyez sur la touche OPERATION de l'unité intérieure ou sur la touche FILTER de la télécommande.

**Remarque:** l'indication de filtre s'allume après environ 1.000 heures.

**Unité intérieure et télécommande**

- Nettoyez l'unité intérieure et la télécommande avec un chiffon humide quand cela s'avère nécessaire.
- N'utilisez pas de benzène, de thérébentine, de poudre de polissage ou un chiffon traité chimiquement.

## 15 OPERATION DE NETTOYAGE AUTOMATIQUE (MODES FROID ET DESHUMIDIFICATION SEULEMENT)

**Opération de nettoyage**

Cette fonction est utilisée pour sécher l'intérieur du climatiseur afin de réduire la formation de moisissure, etc. à l'intérieur du climatiseur.

- Lorsque l'unité s'arrête après avoir fonctionné pendant 10 minutes ou plus en mode refroidissement ou déshumidification, l'opération de nettoyage commence automatiquement et le témoin TIMER s'allume sur le panneau d'affichage de l'unité.

**Durée de l'opération de nettoyage**

- L'opération de nettoyage dure 30 minutes si l'unité a fonctionné en mode refroidissement ou déshumidification pendant 10 minutes ou plus.

**Remarque:**

- Le mode SELF CLEANING est un réglage par défaut d'usine.
- Annuler la fonction SELF CLEANING.  
Appuyez et maintenez votre doigt sur la touche MODE du panneau de commande pendant plus de 10 secondes (mais moins de 20 secondes). 4 bips retentiront, indiquant que la demande d'annulation a bien été prise en compte.
- Activer la fonction SELF CLEANING.  
Appuyez et maintenez votre doigt sur la touche MODE du panneau de commande pendant plus de 10 secondes (mais moins de 20 secondes). Alors, 4 bips retentiront et le témoin de fonctionnement clignotera pendant 5 secondes.

## 16 FONCTIONS ET PERFORMANCES

1. Fonction de protection de trois minutes: Cette fonction empêche l'appareil de fonctionner pendant 3 minutes environ en cas de remise en marche immédiate après un arrêt de l'appareil.
2. Fonction de préchauffage: laisser chauffer l'unité pendant 5 minutes avant qu'elle ne souffle de l'air chaud.
3. Commande d'air chaud: Quand la température ambiante atteint la température définie, la vitesse du ventilateur est automatiquement réduite et l'unité extérieure est arrêtée.
4. Dégivrage automatique: Les ventilateurs s'arrêtent pendant le dégivrage.
5. Capacité de chauffage : La chaleur est absorbée de l'extérieur et libérée dans la pièce. Quand la température extérieure est insuffisante, il est recommandé d'utiliser un autre appareil de chauffage associé au climatiseur.
6. Conseils pour éviter les accumulations de neige: Choisissez pour l'unité extérieure un emplacement qui n'est pas exposé aux flocons de neige, et à l'accumulation de feuilles ou autres débris saisonniers.
7. Quelques faibles sons de craquement peuvent se faire entendre pendant le fonctionnement de l'appareil. Ceci est normal car ces craquements peuvent être provoqués par l'expansion/la contraction du plastique.

Temp.	Température extérieure	Température Intérieure
Chauffage	-15°C ~ 24°C	Moins de 28°C
Refroidissement	-15°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C
Déshumidification	-15°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C

\* Pour en savoir plus sur les connexions multiples, veuillez vous rapprocher de votre revendeur ou référez-vous au catalogue.

## 17 DEPANNAGE (ELEMENTS A VERIFIER)

L'appareil ne fonctionne pas.	Le refroidissement ou le chauffage est anormalement lent.
<ul style="list-style-type: none"> <li>L'interrupteur d'alimentation principal est hors tension.</li> <li>Le disjoncteur est activé pour couper l'alimentation.</li> <li>L'alimentation électrique est coupée.</li> <li>La minuterie ON est réglée.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Les filtres sont encrassés.</li> <li>La température n'a pas été réglée correctement.</li> <li>Les fenêtres ou les portes sont ouvertes.</li> <li>L'entrée ou la sortie d'air de l'unité extérieure est obstruée.</li> <li>La vitesse du ventilateur est trop lente.</li> <li>Le mode de fonctionnement est défini sur SEC.</li> <li>La fonction du RÉGLAGE D'ÉNERGIE est réglée à 75% ou 50%. (Cette fonction dépend de la télécommande).</li> </ul>

**Remarque:** En cas de dysfonctionnement de l'appareil, un code à deux chiffres indiquera l'erreur sur le panneau d'affichage du dispositif. Contactez votre revendeur.

### En cas de connexion multiples

- Vérifiez que le mode de fonctionnement est bien conforme à ce que vous avez choisi pour les dispositifs des autres pièces (Les combinaisons suivantes ne peuvent fonctionner ensemble : FROID et CHAUD, SEC et CHAUD).
- Choisissez le même mode de fonctionnement que pour les autres pièces.

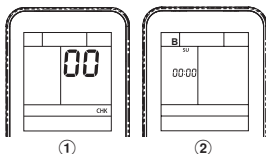
## 18 SÉLECTION DE TÉLÉCOMMANDE A-B

Pour distinguer l'utilisation de la télécommande pour chaque unité intérieure dans le cas où 2 climatiseurs sont installés à proximité.

### Réglage B de la télécommande.

- Maintenez la touche **CHECK** de la télécommande enfoncée avec la pointe d'un stylo. "00" apparaît sur l'afficheur. (Image ①)
- Appuyez sur la touche **MODE** sans relâcher la touche **CHECK**. "B" apparaît sur l'afficheur. "00" disparaît et le climatiseur s'arrête. La télécommande B est mémorisée. (Image ②)

**Remarque:** 1. Répétez les étapes ci-dessus pour réinitialiser la télécommande en A.  
2. La télécommande A n'a pas d'affichage "A".  
3. Le réglage par défaut d'usine de la télécommande est A.



### Configuration du dispositif B.

- Appuyez et maintenez la touche **MODE** pendant plus de 20 secondes. Lorsque la configuration A devient la configuration B : 5 bips retentiront et le témoin de fonctionnement clignotera pendant 5 secondes.  
Lorsque la configuration B devient la configuration A : vous entendrez 5 bips.

## 19 RÉGLAGE DE LA LUMINOSITÉ DU PANNEAU D'AFFICHAGE DU DISPOSITIF

- Appuyez et maintenez enfoncée la touche **SÉLECTIONNER LA SORTIE D'AIR** et appuyez ensuite 3 fois sur la touche **MODE** (Tous les témoins du panneau d'affichage du dispositif s'allumeront). (A cet instant, appuyez et maintenez enfoncée la touche **SÉLECTIONNER LA SORTIE D'AIR**)
- Appuyez et maintenez enfoncée la touche **SÉLECTIONNER LA SORTIE D'AIR** sur le panneau d'affichage du dispositif et sur la touche **TEMPÉRATURE** (Haut), (Bas) pour choisir le degré de luminosité désiré.
- La luminosité sera sélectionnée lorsque vous relâchez la touche **SÉLECTIONNER LA SORTIE D'AIR** sur le panneau d'affichage du dispositif. Bien que le témoin de température soit éteint, si vous appuyez sur la touche température (haut) et (bas), la température définie s'affichera et vous pourrez alors la modifier à votre guise.  
10 secondes après avoir relâché la touche, l'indication de la température s'éteindra.

4 types de luminosité peuvent être paramétrés.

	Témoins de température	Autre témoin
1	Habituel	Habituel
2	Sombre	Sombre
3	Éteint	Sombre
4	Éteint	Éteint

## 20 CHANGEMENT DE LA GRILLE DE SORTIE D'AIR EN TEMPS STABLE (REFROIDISSEMENT UNIQUEMENT)

Lors du fonctionnement du refroidissement, lorsque la température définie approche de la température de la pièce, la sortie d'air soufflera uniquement vers le haut même si elle est définie sur sortie vers le haut.

Afin de poursuivre le soufflé de l'air vers le bas/vers le haut ; procédez comme suit :

Appuyez et maintenez la touche **SÉLECTIONNER LA SORTIE D'AIR** pendant plus de 10 secondes (mais moins de 20 secondes - 4 bips retentiront). L'indication "1" sur le témoin de TEMPÉRATURE clignotera alors pendant 5 secondes.

Appuyez et maintenez la touche **SÉLECTIONNER LA SORTIE D'AIR** pendant plus de 10 secondes (mais moins de 20 secondes - 4 bips retentiront). L'indication "0" sur le témoin de TEMPÉRATURE clignotera alors pendant 5 secondes.

## 21 ENTRETIEN DE LA GRILLE D'ENTRÉE

**Nettoyez la grille d'entrée de l'air avec de l'eau en utilisant une éponge ou un linge doux.**

- Veuillez à bien la sécher après lavage dans une zone ombragée.
- Récurez la saleté incrustée avec un détergent pour cuisine neutre et rincez soigneusement à l'eau (N'utilisez pas de laine d'acier).
- N'appuyez pas trop fort sur le panneau avant. Il pourrait se briser.

## 22 SÉLECTION DE PUISSANCE ET MODE SILENCIEUX (UNITÉ EXTÉRIEURE)

### Sélection de puissance (P-SEL)

Cette fonction est utilisée lorsque le disjoncteur est partagé avec d'autres appareils électriques. Elle permet de limiter la consommation énergétique maximale à 100%, 75% ou 50% grâce à la sélection de puissance. Un taux de puissance faible permet de faire des économies d'énergie et de prolonger la durée de vie du compresseur.

### Remarque:

- Une fois le niveau sélectionné, l'indication **SÉL.PUISS.** clignote sur l'écran ACL de la télécommande pendant 3 secondes. Dans le cas du niveau de 75% et de 50%, les nombres "75" ou "50" apparaîtront également pour 2 secondes.
- Étant donné que la fonction de sélection de la puissance limite le courant maximal, les performances de refroidissement ou de chauffage peuvent être réduites.

### Mode Silence (SILENCE)

Faites fonctionner l'unité extérieure silencieusement pour vous ne pas perturber votre sommeil ou celui de votre voisinage pendant la nuit. Cette fonction permet d'optimiser la capacité de chauffage pour une expérience silencieuse. Deux modes Silence peuvent être sélectionnés selon la finalité (Silence 1 et Silence 2).

Il existe trois paramètres de réglage : Niveau standard > Silence 1 > Silence 2

### Silence 1 :

Bien que le fonctionnement soit silencieux, la capacité de chauffage (ou de refroidissement) est toujours prioritaire pour assurer un confort suffisant à l'intérieur de la pièce.

Ce réglage est un équilibre parfait entre la capacité de chauffage (ou de refroidissement) et le niveau sonore de l'unité extérieure.

### Silence 2 :

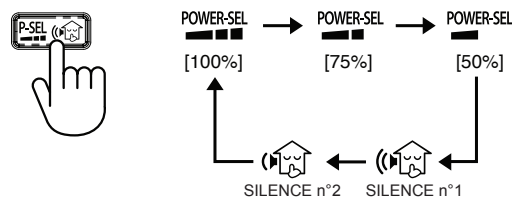
Compromis entre la capacité de chauffage (ou de refroidissement) et le niveau sonore dans n'importe quelle circonstance où le niveau sonore de l'unité extérieure est hautement prioritaire.

Ce réglage a pour but de réduire le niveau sonore maximum de l'unité extérieure de 4 dB(A).

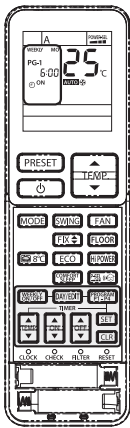
### Remarque:

- Lors de l'activation du mode Silence, la capacité de chauffage (ou de refroidissement) peut s'avérer inadéquate.

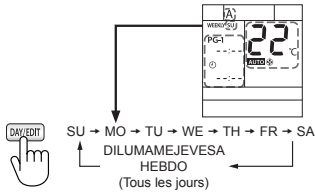
### Sélection de la puissance et mode Silence (unité extérieure)



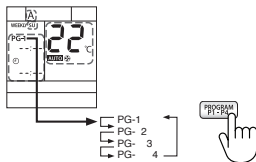
Réglage du mode MINUTERIE HEBDO



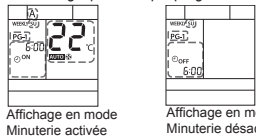
- Appuyez sur la touche **DAV/EDIT** pour régler la MINUTERIE HEBDO.
  - Clignotent
- Appuyez sur la touche **DAV/EDIT** pour sélectionner la séquence de jours souhaitée.
  - Le symbole de la séquence de jour apparaît sur l'écran ACL.



- Appuyez sur la touche **PROGRAM** pour sélectionner le numéro de programme.
  - Le programme 1 est prêt pour le réglage; lorsque vous appuyez sur **DAV/EDIT** l'indication PG-1 s'affiche sur l'écran ACL.
  - Appuyez sur **PROGRAM** pour modifier le numéro de programme et choisir un numéro entre 1 et 4.

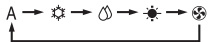


- Appuyez sur **ON** ou sur **OFF** pour sélectionner l'heure.
  - Vous pouvez régler l'heure entre 0:00 et 23:50 par intervalles de 10 minutes.
  - Maintenez cette touche enfoncée pour régler l'heure par intervalles d'une heure.
  - Seul un mode Minuterie activée/Minuterie désactivée peut être réglé pour chaque programme.

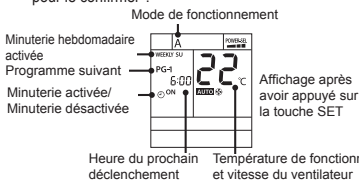


\*Le mode Minuterie désactivée permet d'arrêter le climatiseur; dans ce cas uniquement, le mode de fonctionnement, la température, la vitesse du ventilateur, etc., ne sont pas affichés.

- Appuyez sur la touche **MODE** pour sélectionner le mode de votre choix.



- Appuyez sur la touche **TEMP** ou **TEMP** pour sélectionner la température de votre choix.
  - La plage de température est comprise entre 17°C et 30°C.
- Appuyez sur la touche **FAN** pour sélectionner la vitesse du ventilateur.
- Effectuez les opérations supplémentaires suivantes.
  - Appuyez sur la touche **8°C** pour utiliser le mode Chauffage 8°C. (Remarque: Cheminée ne peut pas être sélectionnée et mémorisée dans la fonctionnalité hebdomadaire)
  - Appuyez sur la touche **ECO** pour utiliser le mode ÉCO.
  - Appuyez sur la touche **HPOWER** pour utiliser le mode PUISS. MAX.
  - Appuyez sur la touche **SILEN** pour utiliser le mode Silencieux.
  - Appuyez sur la touche **FLOOR** pour utiliser le mode FLOOR.
- Ajoutez ou modifiez le programme.
  - Vous pouvez régler le programme pour tous les jours requis jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche **SET** pour confirmer le réglage à l'étape 10. Si vous devez ajouter ou modifier un programme, répétez les étapes 2 à 8 avant de confirmer le réglage.
- Une fois le réglage terminé, appuyez sur la touche **SET** pour le confirmer\*.



\*Dirigez la télécommande vers le module de réception du climatiseur, puis appuyez sur la touche SET jusqu'à l'émission d'un signal sonore « Bip-Bip », qui indique que le réglage est terminé. Lorsque le climatiseur reçoit le signal, il émet un ou plusieurs signaux sonores en fonction du nombre de jours définis. Si le témoin de la minuterie clignote, cela signifie que le réglage est incomplet; dans ce cas, appuyez deux fois sur la touche **SET**.

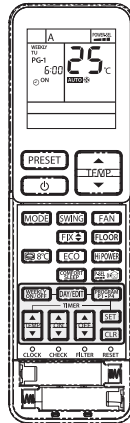
Remarques :

- Placez la télécommande de façon à ce que l'unité intérieure puisse recevoir correctement le signal et pour une meilleure synchronisation entre la télécommande et le climatiseur.
- Il est possible d'activer ou de désactiver la minuterie en mode MINUTERIE HEBDO; dans ce cas, le climatiseur fonctionne tout d'abord en mode minuterie, puis passe en mode MINUTERIE HEBDO.
- En mode MINUTERIE HEBDO, il est possible de régler tous les autres modes, tels que MODE, TEMP., VENTILATEUR, PUISS. MAX., ÉCO, etc. Néanmoins, à la fin du programme défini, le mode préalablement sélectionné est rétabli.
- Lors de l'envoi du signal de la télécommande, évitez toute interférence susceptible d'entraver la transmission de la télécommande au climatiseur.

Modification d'un programme de minuterie hebdomadaire

Pour modifier le programme après avoir réglé la minuterie hebdomadaire, suivez les étapes 1 à 3.

- Appuyez sur **DAV/EDIT**.
  - Le jour de la semaine et le numéro de programme du jour en cours s'affichent.
- Appuyez sur **DAV/EDIT** pour sélectionner le jour de la semaine et sur **PROGRAM** pour sélectionner le numéro de programme à confirmer.
  - Réinitialisation.
- Appuyez sur **SET** pour quitter le mode de confirmation.



Désactivation du mode MINUTERIE HEBDO

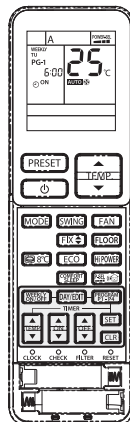
Appuyez sur **HEBDO** lorsque l'indication « HEBDO » s'affiche sur l'écran ACL.

- L'indication « HEBDO » disparaît de l'écran ACL, mais le programme reste affiché sur la télécommande.
- Le témoin MINUTERIE s'éteint.
- Pour reprendre le mode MINUTERIE HEBDO, appuyez à nouveau sur **HEBDO**; le programme suivant s'affiche sur l'écran ACL. Le programme qui suit la réactivation dépend de l'heure définie.

Suppression de programmes

Programme individuel

- Appuyez sur **DAV/EDIT**.
  - Le jour de la semaine et le numéro de programme s'affichent.
  - Sélectionnez le jour pour supprimer le programme.
- Appuyez sur **PROGRAM** pour sélectionner le numéro de programme à supprimer.
- Appuyez sur **CLR**.
  - Le mode Minuterie activée ou Minuterie désactivée disparaît et l'écran ACL clignote.
- Appuyez sur **SET** pour supprimer le programme.
  - Appuyez sur **SET** lorsque l'écran ACL clignote afin de supprimer le programme.



Tous les programmes

- Appuyez sur **DAV/EDIT**.
  - Le jour de la semaine et le numéro de programme s'affichent.
- Maintenez enfoncée la touche **CLR** pendant 3 secondes.
  - Tous les programmes sont supprimés et le mode en cours s'affiche sur l'écran ACL.

Remarques :

Assurez-vous que le module de réception du climatiseur reçoit le signal envoyé par la télécommande.

**TOSHIBA**